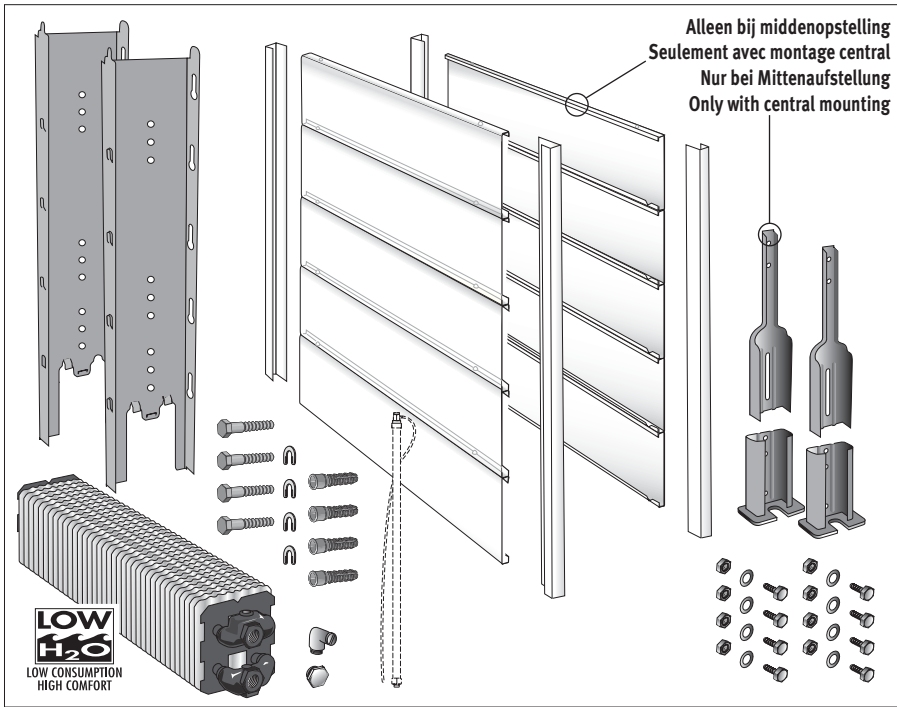


INBOUW IN BOUWKUNDIGE PUT ENCASTREMENT DANS UN CANIVEAU MAÇONNÉ EINBAU IN BAUTECHNISCHEN SCHACHT INSTALLATION INTO A PREFORMED DUCT

Montagehandleiding inbouw in bouwkundige put
Instructions de montage encastrément dans un caniveau maçonné
Montagehinweis Einbau in bautechnischen Schacht
Mounting instructions installation into a preformed duct



OPTIES_OPTIONS_OPTIONEN

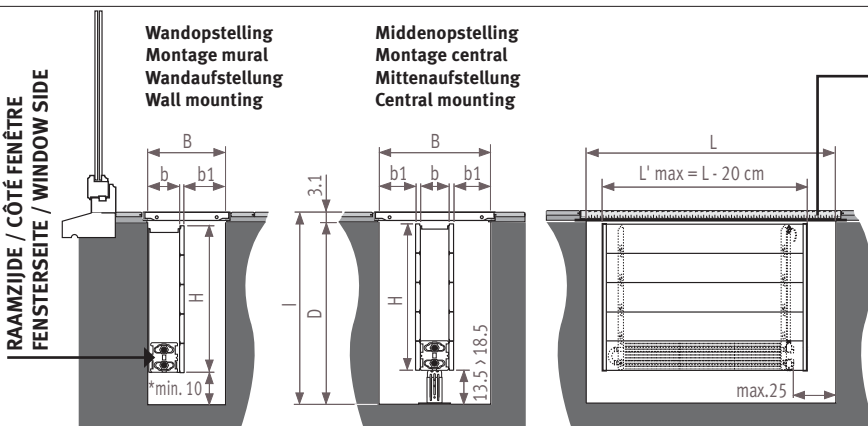
Aansluitsets: zie pag. 2
Kits de raccordement: voir page 2
Anschlußsätze: Siehe Seite 2
Connection sets: see page 2

Verlengde ontluchter voor type 10, 15 en 20.
Purgeur rallongé pour type 10, 15 et 20.
Verlängerter Entlüfter für Typ 10, 15 und 20.
Extended air vent for type 10, 15 and 20.



Hoogte bekleding Hauteur habillage Höhe Verkleidung Height casing	Code Art.-Nr.
20	5090.114078
30	5090.114178
40	5090.114278
50	5090.114378

AFMETINGEN_DIMENSIONS_ABMESSUNGEN_DIMENSIONS



Roosters en inlegramen

Groot gamma roosters en inlegramen in diverse kleuren en materialen. Zie www.theradiatorfactory.com

Grilles et cadres

Gamme de grilles et de cadres étendu dans des différentes couleurs et matériaux. Voir www.theradiatorfactory.com.

Roste und Rahmen

Grosse Anzahl von Rosten und Rahmen in verschiedenen Farben und Materialien. Siehe www.jaga-deutschland.de

Grilles and frames

A large range of grilles and frames in various colours and materials. See www.theradiatorfactory.com
Only in UK: www.jaga.co.uk

Put Caniveau Schacht Duct	Warmtewisselaar Echangeur de chaleur Wärmetauscher Heat exchanger	Wandopstelling Montage mural Wandaufstellung Wall mounting	Middenopstelling Montage central Mittenaufstellung Central mounting		
B	Type - Typ	b	b1 min.	b	b1 min.
25	10-11	10	12	-	-
29	15-16	15	12	-	-
33	15-16	15	12	15	7.5
37	15-16	15	12	15	9
41	20-21	20	17	20	9
45	20-21	20	17	20	11
49	20-21	20	17	20	13
53	20-21	20	17	20	13

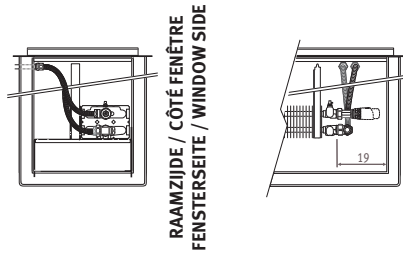
Put Caniveau Schacht Duct	Warmtewisselaar Echangeur de chaleur Wärmetauscher Heat exchanger	Totale diepte Profondeur totale Totale Tiefe Total depth
D min.	H	I
34	20	37
44	30	47
54	40	57
64	50	67

L	H
040	140
050	160
060	180
070	200
080	220
090	240
100	260
110	280
120	300

- * Kleinere afstanden kunnen een daling van de afgifte tot gevolg hebben.
- * Des dimensions inférieures peuvent diminuer l'émission de chaleur.
- * Kleinere Abstände verändern die Wärmeleistung.
- * Smaller dimensions can decrease output.

SET 273 _ KV 0.6 _ TWEEPIJP / BITUBE / ZWEIROHR / TWO PIPE

CODE	
COCP.JF2.MA.4...	
COCP.JF2.JB.4...	
COCP.JF2.RD.4...	
COCP.JF2.RW.4...	
COCP.JF2.RB.4...	
COCP.JF2.DS.4...	



RAAMZIJDE / CÔTÉ FENÊTRE
FENSTERSEITE / WINDOW SIDE

klemkoppeling / raccord bicône
Klemmringverschraubung / sleeve coupling

VOORBEELD: wandthermostaat
EXEMPLE: thermostat mural
BEISPIEL: Thermostatkopf mit Feineinstellung
EXAMPLE: remote controlled thermostatic head

Klemkoppelingen 3/4" Euroconus
Raccords bicônes 3/4" Eurocone
Klemmringverschraubungen 3/4" Euro-Konus
Sleeve couplings 3/4" Eurocone

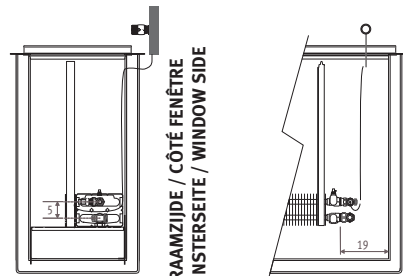
Thermostaatventiel
Vanne thermostatique
Thermostatventil
Thermostatic valve

Retourventiel haaks
Vanne de retour équerre
Rücklaufversch. Eckform
Angled lockshield



SET 272 _ KV 0.6 _ TWEEPIJP / BITUBE / ZWEIROHR / TWO PIPE

CODE	
COMC.JV2.MA.4...	
COMC.JV2.JB.4...	
COMC.JV2.RD.4...	
COMC.JV2.RW.4...	
COMC.JV2.RB.4...	
COMC.JV2.DS.4...	



RAAMZIJDE / CÔTÉ FENÊTRE
FENSTERSEITE / WINDOW SIDE

klemkoppeling / raccord bicône
Klemmringverschraubung / sleeve coupling

VOORBEELD: wandthermostaat
EXEMPLE: thermostat mural
BEISPIEL: Thermostatkopf mit Feineinstellung
EXAMPLE: remote controlled thermostatic head

Thermostaatventiel
Vanne thermostatique
Thermostatventil
Thermostatic valve

Retourventiel haaks
Vanne de retour équerre
Rücklaufversch. Eckform
Angled lockshield

Klemkoppelingen 3/4" Euroconus
Raccords bicônes 3/4" Eurocone
Klemmringverschraubungen 3/4" Euro-Konus
Sleeve couplings 3/4" Eurocone



KLEMKOPPELINGEN _ RACCORDS BICÔNES _ KLEMMRINGVERSCHRAUBUNGEN _ SLEEVE COUPLINGS

Dunwandig metalen buis
Tube métallique de précision
Präzisionsmetallrohr
Precision metal tube

Kunststof of VPE/ALU buis
Tuyau synthétique ou en PER/ALU
Kunststoff oder VPE/ALU Rohr
Synthetic or RPE/ALU tube

CODE	Ø	
112	12/1	
114	14/1	
115	15/1	
116	16/1	
118	18/1	

CODE	Ø	
612	12/2	
614	14/2	
616	16/2	
617	17/2	
618	18/2	
615	15/2.5	
619	16/1.5	
620	20/2	
636	16/2.2	
Alleen voor TECE buis (Nederland)		

Max. aanhaalmoment
Dunwandig metaal
- zacht koper 45-55 Nm
- halfhard koper 60-80 Nm
- zacht staal 60-70 Nm
Kunststof 30-40 Nm
VPE/Alu 20-30 Nm

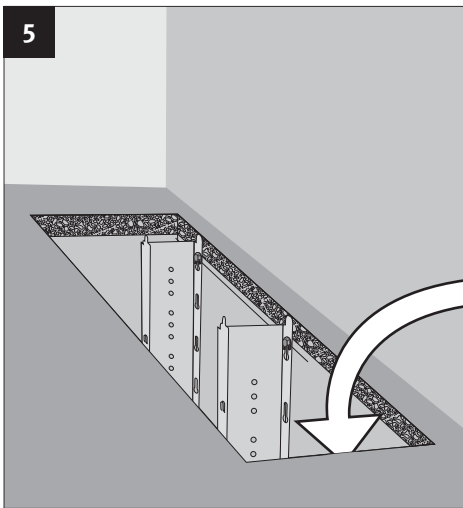
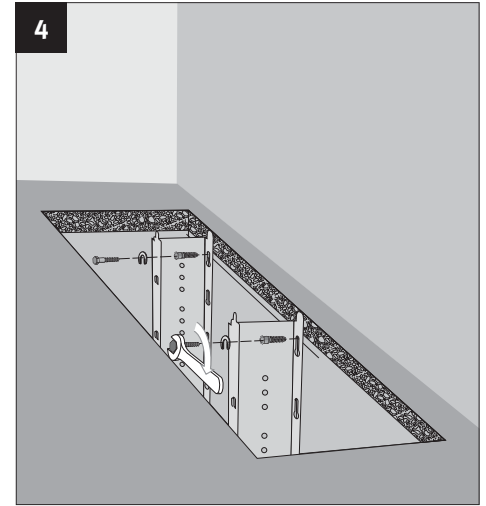
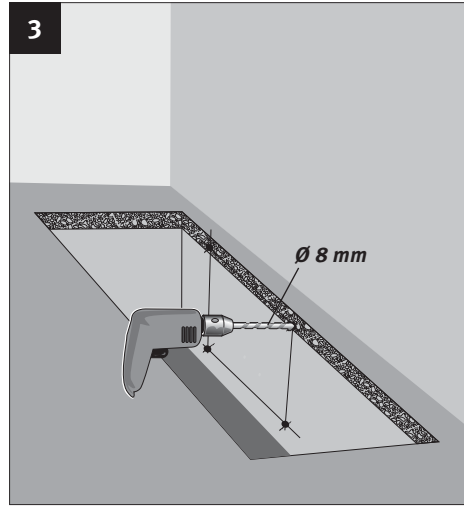
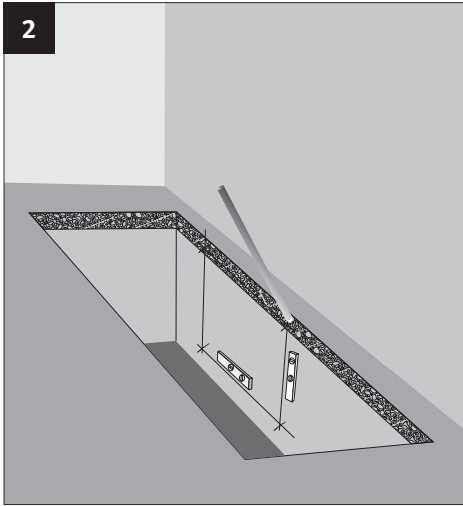
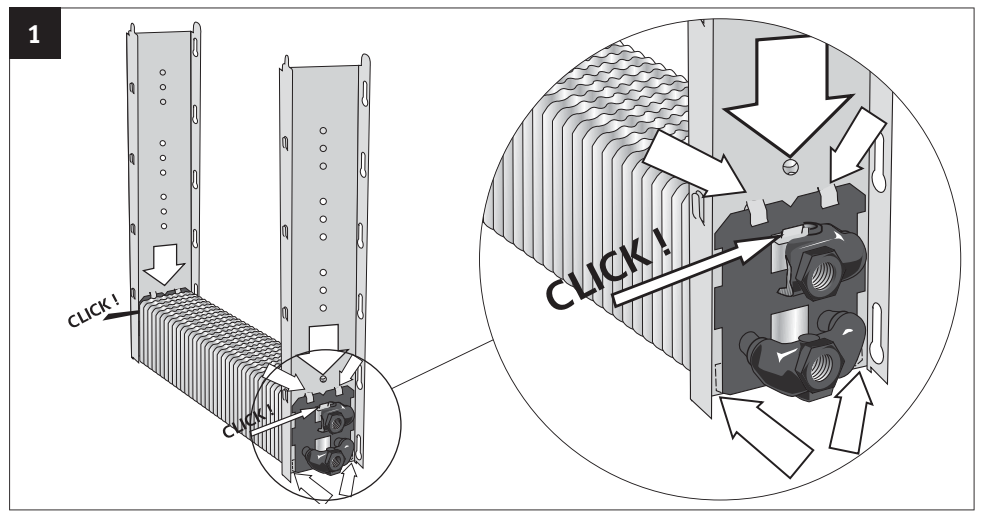
Couple de serrage max.
Tube métallique de précision
- cuivre recuit 45-55 Nm
- cuivre semi-rigide 60-80 Nm
- acier doux 60-70 Nm
Matière synthétique 30-40 Nm
PER/ALU 20-30 Nm

Max. Anzugsdrehmoment
Präzisionsmetallrohr
- geglühtes Kupfer 45-55 Nm
- mittelfestes Kupfer 60-80 Nm
- Weichstahl 60-70 Nm
Kunststoff 30-40 Nm
VPE/ALU 20-30 Nm

Max. tightening torque
Precision metal tube
- soft copper 45-55 Nm
- semi-hard copper 60-80 Nm
- mild steel 60-70 Nm
Synthetic 30-40 Nm
RPE/ALU 20-30 Nm

- N** BESTELCODE AANSLUITSET AANVULLEN MET CODE KLEMKOPPELING VOLGENS GEBRUIKTE BUIS EN Ø.
De juiste uitvoering klemkoppelingen wordt bepaald door de code van de aansluitset (Inbegrepen in de prijs van de aansluitsets).
- F** CODE DU KIT DE RACCORDEMENT À COMPLÉTER AVEC CODE DE COMMANDE DU RACCORD BICÔNE, DÉPENDANT DE LA MATIÈRE ET Ø DU TUYAU.
Le type correct du raccord bicône sera déterminé par le code du kit complet (Compris dans le prix des kits de raccordement).
- D** AN DIE ARTIKELNUMMER DES ANSCHLUSSSATZES DEN KODE DER KLEMMRINGVERSCHRAUBUNG ANHÄNGEN, ENTSPRECHEND DEM ROHR UND DEM Ø.
Der richtige Typ der Klemmringverschraubung wird durch den Kode im Anhang an die Artikelnummer bestimmt (Im preis der Anschlußsätze enthalten).
- E** COMPLETE ORDERING CODE CONNECTION SET WITH CODE SLEEVE COUPLINGS ACCORDING TO THE USED MATERIAL AND Ø OF THE TUBE.
The right type of sleeve coupling is determined by the ordering code of the connection set (Included in the price of the connection sets).

Wandopstelling
Montage mural
Wandaufstellung
Wall mounting

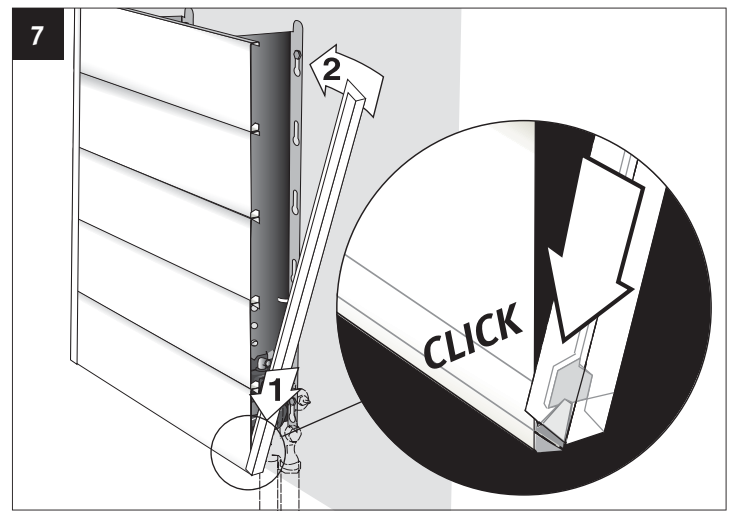
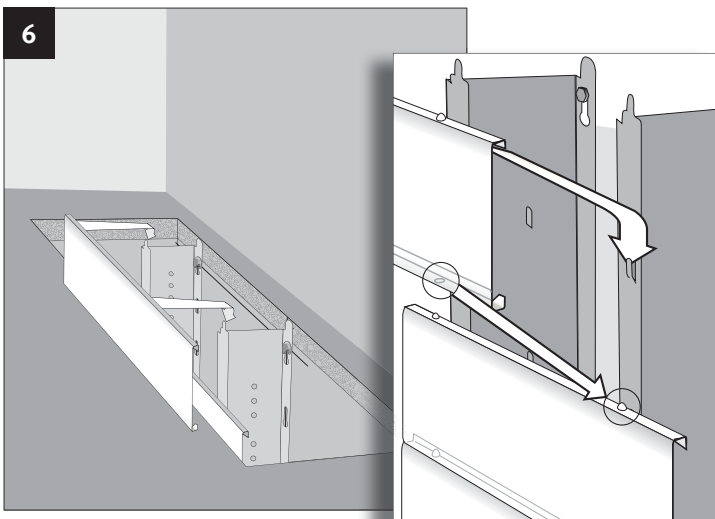


Hydraulische aansluitingen maken
Faire les raccordements hydrauliques
Hydraulische Anschlüsse machen
Make the hydraulic connections

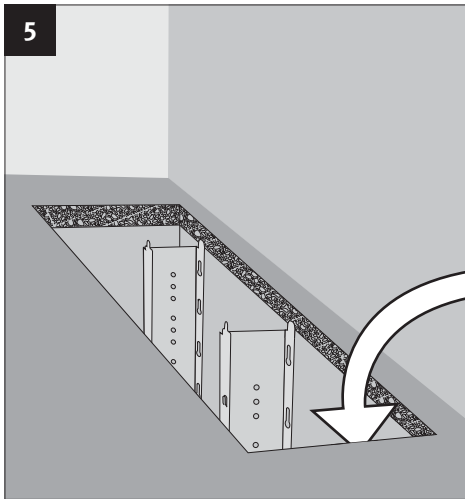
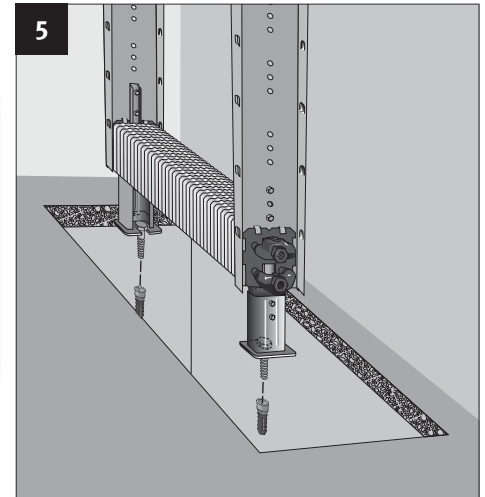
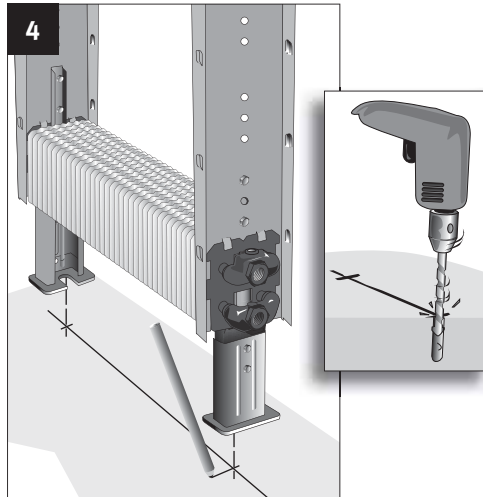
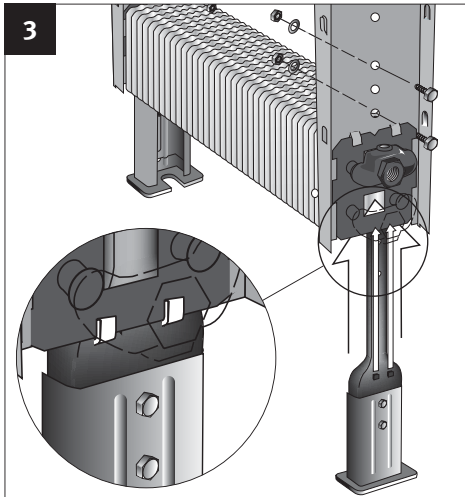
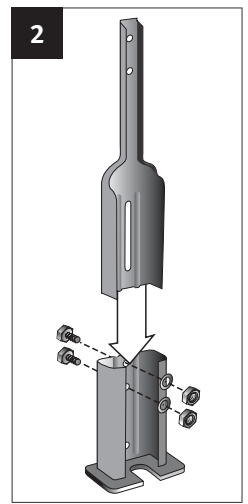
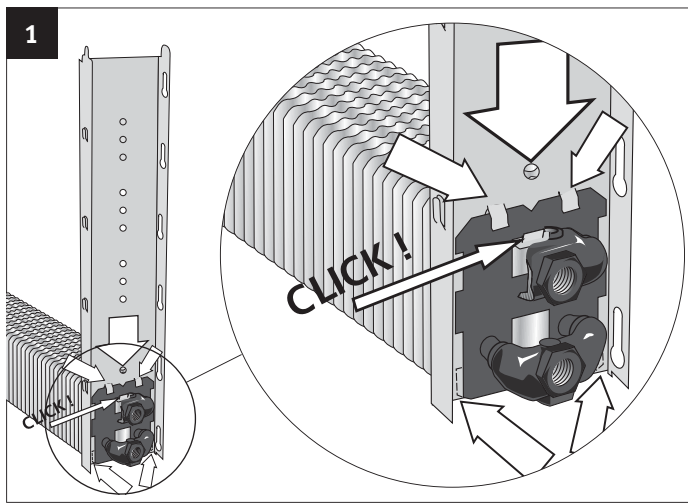
OPTION



OPTION



**Middenopstelling
Montage central
Mittenaufstellung
Central mounting**



**Hydraulische aansluitingen maken
Faire les raccordements hydrauliques
Hydraulische Anschlüsse machen
Make the hydraulic connections**

